

Руководство по эксплуатации и паспорт

Керівництво по експлуатації і паспорт
Пайдалану жөніндегі басшылық және төлқұжат

Вафельница электрическая

Вафельница електрична

Вафельница электр

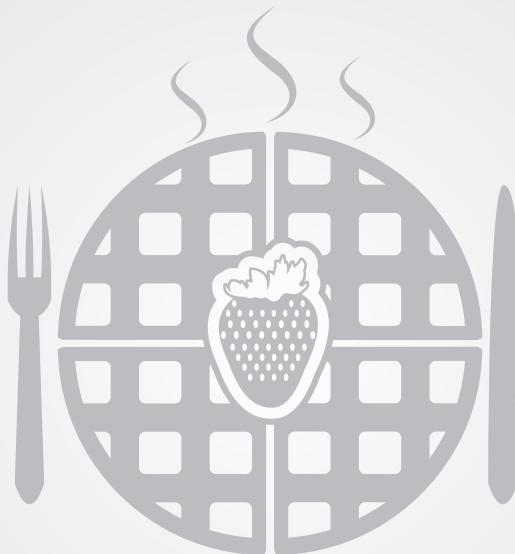
Модель / Модель / Моделі:

WM-275

NM-1275

WM-280

SM-480



WILLMARK

**Уважаемый покупатель!
Благодарим вас за покупку!**

Мы ценим Ваш выбор и надеемся, что при правильной эксплуатации данное изделие будет служить Вам в течение долгих лет.

Мы просим Вас ознакомиться с данным «РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ» изделия перед его первым включением.

Это изделие предназначено только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! В процессе непрерывного совершенствования изделия, внешний вид, технические характеристики и комплектация могут изменяться.

Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид, технические характеристики и комплектацию, не уведомляя об этом конечного потребителя.

Уточняйте всю интересующую вас информацию перед покупкой.

**Құрметті сатып алушы!
Сатып алғаныңызға раҳмет!**

Біз Сіздің тандауыңызды бағалаймыз және осы бұйымды дұрыс пайдаланатын болсаныз, ол Сізге үзақ қызмет ететініңе сенімдіміз.

Аспапты алғаш қоспас бұрын осы «ПАЙДАЛАНУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚПЕН» танысуыныңды етінеміз.

Бұл аспап тек түрмистық қажеттілікте пайдалануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты үздіксіз жетілдіру процесінде оның сыртқы бейнесі, техникалық сипаттамалары және жинақтауы езгеріү мүмкін.

Өндіруші тұтынушыға хабарламастан аспаптың сыртқы бейнесін, техникалық сипаттамаларын және жинақтауын өзгертуге құқылы.

Сізді қызықтыратын ақпараттың барлығын аспапты сатып алmas бұрын анықтап алыңыз.

Содержание (зміст, мазмұн)

1 Общие указания	03
2 Меры безопасности	03
3 Устройство	03
4 Технические характеристики	04
5 Перед первым использованием	05
6. Работа	05
7 Чистка	05
8 Хранение и транспортировка	05
9 Перед обращением в сервис-центр	05
10 Утилизация	06
Українська мова	06
Техническі характеристики	06
Қазақ тілі	06
1. Жалалы нұсқаулар	06
2. Қауіпсіздік шаралары	06
3. Құрылбы	07
4. Техникалық сипаттамалары (kz)	08
5. Сактау және тасымалдау	08
6. жою	08
Условия гарантии	09
Негарантитные случаи	09
Кепілдік шарттары	10
Кепілдікке жатпайтын жағдайлар	10
Сервисные центры (сервісні центри, сервистік орталықтар)	11
Гарантитный талон (Гарантійний талон / Кепілдік талоны)	12

1. Общие указания

1. Вафельница электрическая предназначена для выпекания рельефных вафель.
2. При покупке электрической вафельницы обязательно проверьте ее комплектность, отсутствие механических повреждений. Проверьте товарный чек, наличие штампа магазина и даты продажи в свидетельстве о приёмке и продаже и в талонах на гарантийный ремонт.
3. Перед применением электрической вафельницы обязательно прочтите руководство по эксплуатации, так как в нем содержится важная информация по технике безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию изделия.

Примечание! Производитель оставляет за собой право на внесение незначительных конструктивных усовершенствований, которые могут быть не отражены в данном Руководстве.

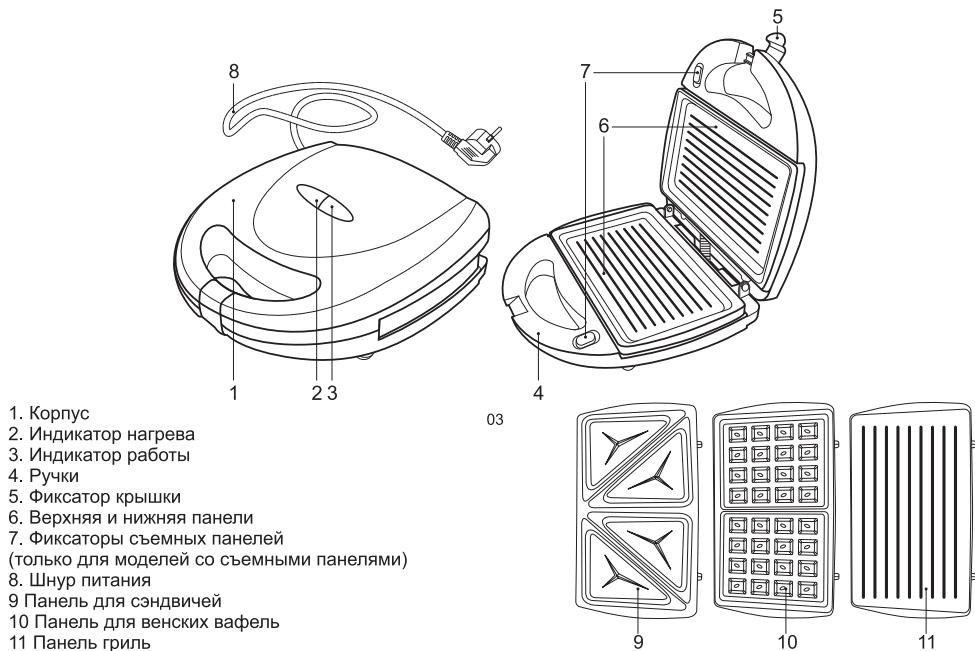
4. Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования. Выполнайте все требования данной инструкции. Рисунки, приведенные в данном Руководстве, могут отличаться от модели Вашей электрической вафельницы.

2. Меры безопасности

1. Внимательно прочтайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут вам избежать поломок и несчастных случаев.
2. Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на наклейке, соответствуют параметрам электросети.
3. Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии сданной инструкцией.
4. Прибор не предназначен для промышленного применения.
5. Отключайте прибор от электросети, если вы им не пользуетесь и перед чисткой. Перед разборкой или сборкой следует дать прибору остыть.
6. Не касайтесь разогретых поверхностей, используйте ручки, для того чтобы раскрыть прибор.
7. Не погружайте прибор в шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети, и прежде чем пользоваться им дальше проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
8. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилкой, а так же если он упал, был поврежден каким-либо другим образом. В случае если Вы обнаружили, какие-либо неисправности, немедленно обратитесь в сервисный центр.
- Внимание: чинить прибор могут только квалифицированные специалисты. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно.
9. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
10. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
11. Прибор должен устойчиво стоять на ровной, сухой поверхности,
12. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
13. Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых. Не позволяйте детям играть с прибором, дети могут не осознавать всей опасности неправильного использования прибора.
14. Не помещайте устройство на или рядом с горячей газовой или электрической конфоркой или в духовку.
15. Будьте предельно осторожны, если перемещаете прибор с горячим маслом внутри или с горячими жидкостями.
16. Не рекомендуется пользоваться прибором людям с ограниченными физическими или умственными возможностями, людям с недостаточным опытом и знаниями о приборе, за исключением случаев использования прибора под надзором людей, ответственных за их безопасность.
17. Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
18. Если штепсельная вилка прибора не соответствует Вашей розетке, обратитесь за помощью к специалисту. Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.
19. При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.
20. Выполнайте все требования инструкции.

3. Устройство

Описание и иллюстрация могут отличаться в зависимости от модели прибора и его комплектации. В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть модифицированы без предварительного уведомления.



1. Корпус
 2. Индикатор нагрева
 3. Индикатор работы
 4. Ручки
 5. Фиксатор крышки
 6. Верхняя и нижняя панели
 7. Фиксаторы съемных панелей
 (только для моделей со съемными панелями)
 8. Шнур питания
 9. Панель для сэндвичей
 10. Панель для венских вафель
 11. Панель гриль

4. Технические характеристики

Модель	WM-275	NM-1275
Напряжение	230В	230В
Частота	50Гц	50Гц
Мощность	750Вт	750Вт
Индикаторы работы	Есть	Есть
Возможность смены панелей	Отсутствует	Отсутствует
Тип панелей	1. Венские вафли	1. «Орешница»
Антипригарное покрытие	Есть	Есть
Цвет корпуса	Белый	Белый

Модель	WM-280	SM-480
Напряжение	230В	230В
Частота	50Гц	50Гц
Мощность	800Вт	800Вт
Индикаторы работы	Есть	Есть
Возможность смены панелей	Отсутствует	Есть
Тип панелей	1. Тонкие вафли (Вафельные рожки)	1. Венские вафли 2. Сэндвичи 3. Гриль
Антипригарное покрытие	Есть	Есть
Цвет корпуса	Белый	Черный

5. Перед первым использованием

- Распакуйте изделие. Удалите все упаковочные материалы за исключением наклейки с серийным номером и техническими параметрами изделия.
- Установите прибор на термостойкую, ровную, сухую поверхность, откройте крышку, используя ручки.
- Протрите формы для выпекания губкой или влажной салфеткой, затем вытрите насухо. Не заливайте поверхность водой.

важно! При первом использовании, во время разогрева прибора, возможно незначительное появление дыма и специфического запаха, это связано с первичным разогревом внутренних элементов. Через некоторое время дым и запах исчезнут.

6. Работа

- Подключите шнур питания к розетке 230В 50Гц, при этом загорится красный индикатор.
- Дайте прибору нагреться в течение 5 минут. При достижении рабочей температуры загорится зеленый индикатор.
- Положите пищевой продукт между нагретыми панелями. Примечание! не кладите слишком много продукта, так как вы не сможете прижать его крышкой.
- Закройте крышку прибора. Не сжимайте ручки, просто закройте. Во время приготовления между формами возможно образование пара. Будьте осторожны, чтобы не обжечь паром пальцы, не держите ручки прибора во время приготовления.
- Во время приготовления можно приоткрыть крышку, чтобы проверить степень готовности продукта.
- Выньте готовый продукт из формы деревянной лопаткой. Осторожно! только что приготовленный продукт очень горячий.
- Не касайтесь разогретых поверхностей. Рекомендуется использовать защитные перчатки.
- Не используйте металлические ножи или лопатки, они могут повредить антипригарное покрытие.
- Не используйте разбрызгиватель масла, он может повредить антипригарное покрытие.
- Фиксатор ручек не предназначен для фиксации крышки во время приготовления пищи, он предназначен только для удобства хранения и транспортировки.

ВАЖНО! Корпус прибора может нагреваться при разогреве и во время выпекания. Отрывать прибор следует только за ручки используя защитные перчатки.

7. Чистка

- Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.
- Дождитесь пока прибор полностью остынет.
- Откройте прибор и протрите поверхности влажной салфеткой, затем вытрите насухо. Не используйте абразивные чистящие средства, жесткие салфетки или щетки.

8. Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

9. Перед обращением в сервис-центр

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Индикаторы не загораются, панели не нагреваются	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора. Запах исчезнет после нескольких включений

10. Утилизация

Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственные или местными органами власти.

Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Для получения более подробных сведений о порядке утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией, или в магазин, где был приобретён прибор.

Внимание! При утилизации прибора обрежьте провод питания, уничтожьте штепельную вилку, и сломайте замок двери, чтобы дети не могли случайно запереться внутри

Українська мова Технічні характеристики

Модель	WM-275	NM-1275
Напруга	230В	230В
Частота	50Гц	50Гц
Потужність	750Вт	750Вт
Індикатори	є	є
Змінні панелі	відсутнє	відсутнє
Тип форми	1. Віденські вафлі	1. Горішниця
Антитригарне покриття	є	є
Колір корпусу	білий	білий

Модель	WM-280	SM-480
Напруга	230В	230В
Частота	50Гц	50Гц
Потужність	800Вт	800Вт
Індикатори	є	є
Змінні панелі	відсутнє	є
Тип форми	1. Тонкі вафлі	1. Віденські вафлі 2. Сендвічі 3. Гриль
Антитригарне покриття	є	є
Колір корпусу	білий	чорний

Қазақ тілі

1. Жалпы нұсқаулар

- Электр Вафельница бедерлі вафельдерді пісірге арналған.
- Электр вафельницасын сатып алған кезде міндетті түрде оның жинақталуын, механикалық закымданулардың жоқтығын тексерініз. Тауар чегін, дүкен мөртабаның болуын және қабылдау және сату туралы күелікте және кепілдік жөндеу талондарында сату күнін тексерініз.
- Электр вафельницасын қолданарап алдында міндетті түрде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқыңыз, ейткени онда бүйімның қауіпсіздік техникасы, пайдалану және техникалық қызмет көрсету жөніндегі маңызды ақпарат бар.

Ескеरту! Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілмеген болмашы құрылымдық жетілдірулерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.

4. Бұл құрал тек үйде пайдалануға арналған және коммерциялық және өнеркәсіптік пайдалануға арналмаған. Осы нұсқаулықтың барлық талаптарын орындаңыз. Осы нұсқаулықта көлтірілген суреттер сіздің электр вафельнициңің үлгілерінен өзгеше болуы мүмкін.

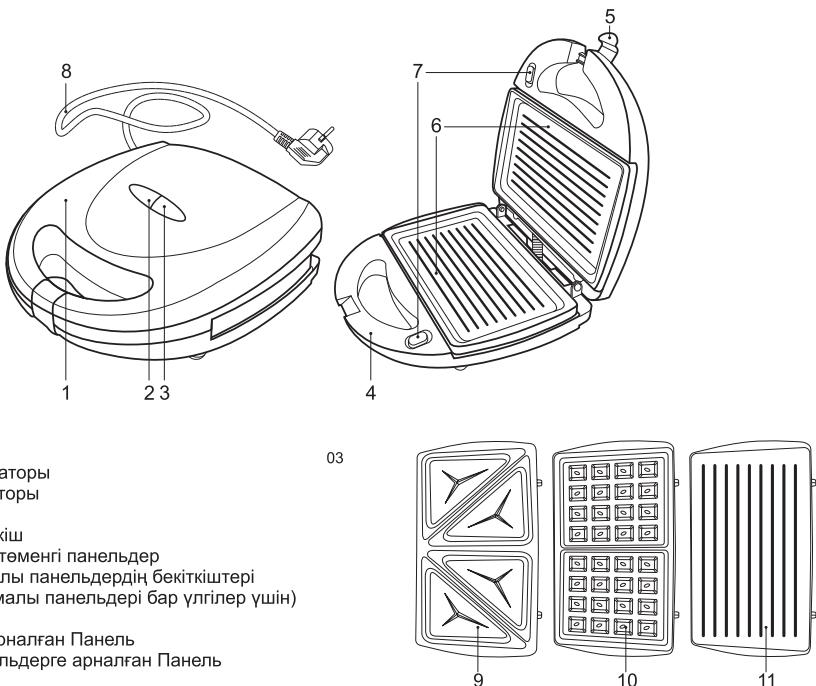
2. Қауіпсіздік шаралары

- Құралды пайдалану алдында нұсқаулықты мүқият оқыңыз. Оны анықтамалық материал ретінде сақтаңыз. Қауіпсіздік шараларына назар аударыңыз, опар бұзылулар мен жазатайым оқигаларды болдырмауға көмектеседі.
- Қосу алдында жапсырмада көрсетілген бүйімның техникалық сипаттамалары электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

3. Аспапты осы Нұсқаулыққа сәйкес тікелей мақсаты бойынша тұрмыстық мақсаттаған пайдаланыңыз.
4. Аспап Өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
5. Ажыратып, аспапты электр желісінен, егер сіз оларға жеке және тазалап алдында. Бөлшектеу немесе жинау алдында аспапқа сұту керек.
6. Қызыған беттерге тименіз, құралды ашу үшін қаламды пайдаланыңыз.
7. Аспапты және қуат сымын суга немесе басқа сұйықтықтарға батырманды. Егер бұл орын алса, құрылғыны электр желісінен дереу ажыратып, оны одан әрі пайдаланбас бұрын оның жұмыс істеу қабілетін және білікті мамандардың қауіпсіздігін тексерініз.
8. Зақындалған қуат сымы және / немесе шанышқы бар аспапты пайдаланбаңыз. Егер құлап кетсе, басқа жолмен зақындалды. Егер сіз қандай да бір қаууларды тап болсаңыз, дереу сервис орталығына хабарласыңыз.
- Назар аударыңыз: құралды тек білікті мамандарға сыйнаі алады. Аспапты өз бетінше жөндеуге тырыспасыңыз.
9. Қуат сымы еткір жиектер мен ыстық беттерге тимеуін құдагалаңыз.
10. Аспапты электр желісінен ажыратқан кезде сымнан тартпаңыз, ашадан алыңыз.
11. Құрал тегіс, құргак бетте тұрақты тұруы тиіс,
12. Қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз.
13. Балаларға аспапты ересектердің бақылаудың пайдалануға жол берменіз. Балаларға аспаптармен ойнауға жол берменіз, балалар аспапты дұрыс қолданбау қаупін сезінбеуі мүмкін.
14. Құрылғыны ыстық газ немесе электр конфоркасына немесе пешке қоймаңыз.
15. Егер құралды ішіне ыстық маймен немесе ыстық сұйықтықпен жылжытсаныз, әте сақ болыңыз,
16. Аспапты олардың қауіпсіздігіне жауапты адамдардың қадағалаудың пайдалану жағдайларын қоспағанда, физикалық немесе ақыл-ой мүмкіндігі шектеуі адамдарға, аспап тұралы тәжірибелі мен білім жеткілікісін адамдарға пайдалануға болмайды.
17. Қорек желісінің шамадан тыс жүктелуін болдырмау үшін, аспапты басқа қуатты электр құралдарымен бір электр желісінің желісіне бір мезгілде қоспаңыз.
18. Егер аспаптың штепсельді ашасы розеткага сәйкес келмесе, маманға хабарласыңыз. Әр түрлі өткелдерді қолдану құралдың сұнунына және кепілдік міндеттемелерін тоқтатуға әкелу мүмкін.
19. Аспапты тасымалдау қажет болса, аспаптың бүтіндігін және оның функционалдық қасиеттерін сақтау үшін сақ болыңыз.
20. Нұсқаулықтың барлық талаптарын орындаңыз.

3. Құрылғы

Сипаттама мен иллюстрация аспаптың моделіне және оның жинақталуына байланысты ерекшеленуі мүмкін. Өнім сапасын жақсарту мақсатында дизайн мен ерекшелік алдын ала ескеrtүсіз модификациялануы мүмкін.



4. Техникалық сипаттамалары (kz)

Модель	WM-275	NM-1275
Көрнөуі	230В	230В
Жиілігі	50Гц	50Гц
Күаты	750Вт	750Вт
Индикатор	бар	бар
Пішін	1. Қалың вафля	1. Жанғақ
Жабыспайтын жабын	бар	бар
Тұс	ақ	ақ

Модель	WM-280	SM-480
Көрнөуі	230В	230В
Жиілігі	50Гц	50Гц
Күаты	800Вт	800Вт
Индикатор	бар	бар
Пішін	1. Жұқа вафля	1. Қалың вафля 2. Сэндвич наңын пісіргіш 3. Қақтама
Жабыспайтын жабын	бар	бар
Тұс	ақ	қара

5. Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдалану алдында аспаптың барлық бөліктерін тазартып, толығымен құрғатыңыз. Құралды құрғак желдетілетін жерде қыздырырыш аспаптардан және тікелей күн сөүлесінен алыс сақтаңыз. Тасымалдау және сақтау кезінде аспапты механикалық әсерге ұшыратуға тыйым салынады, олар аспаптың зақымдануына және/немесе орамның бүтіндігінің бұзылуына әкеп соғады. Аспаптың қантамасын су мен басқа сұйықтықтардың түсінен сақтау қажет.

6. жою

Электр және электрондық құрлықтар түрмистық қоқыспен бірге емес, үкіметтік немесе жергілікті билік органдары көрсеткен арнайы орындар арқылы көдеге жаратылуы тиіс.

Ескі жабдықты дұрыс пайдалану қоршаган ортага және адам денсаулығына ықтимал зиянды әсердің алдын алуға көмектеседі.

Ескі жабдықты көдеге жарату тәртібі туралы толық ақпарат алу үшін қала әкімшілігіне, көдеге жаратумен айналысадын қызметке немесе құрал сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.

Назар аударыңы! Аспапты көдеге жаратқан кезде қорек сымын кесіңіз, штепсель ашасын жойып, балалардың ішінде кездейсоқ қызып кетпеуі үшін есік құлпын сыйндырыңыз

Условия гарантии

1. Примечание! Данный пункт относится только к бытовым изделиям. Удовлетворение законных требований потребителя распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование оборудования не по прямому назначению, промышленное использование, а также использование изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения, просвещения и т. п. не предусмотрено. В случае такого использования изготовителем устанавливается гарантийный срок три месяца, а срок службы изделия – один год.
2. Продавец должен выдать вам гарантийный талон. В нем не должно быть исправлений и обязательно должны содержаться:
 - дата продажи, наименование и штамп торговой организации, печать продавца.
 - модель и серийный номер изделия.
3. Обязательно сохраняйте гарантийный талон, кассовый чек на приобретенное изделие, квитанцию на услуги по доставке и установке, доработки внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.
4. По истечении гарантийного срока рекомендуем вам не реже одного раза в 3 (три) года обращаться в авторизованный сервисный центр для проверки качества вашего изделия. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту сервисного центра.
5. По истечении срока службы рекомендуется не реже одного раза в год производить проверку технического состояния изделия в авторизованном сервисном центре для определения возможности его дальнейшей эксплуатации. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту сервисного центра.
6. Недостатки, обнаруженные в изделии, устраняются сервисным центром без обоснованных задержек, в максимально короткие сроки.
7. В случае необходимости проверки качества изделия владелец имеет право передать изделие в сервисный центр. С случае вызова мастера для проверки качества изделия, в результате которого выявилось отсутствие недостатка, диагностика и транспортные услуги оплачиваются владельцем по прейскуранту сервисного центра.
8. Любые претензии в части, касающейся вопросов качества изделия, рассматриваются только после проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.
9. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный потребителю, в случае несоблюдения последним требований изготовителя, указанных в данном талоне и инструкции по эксплуатации.

Негарантийные случаи

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

1. Несоблюдения требований изготовителя, указанных в гарантийном документе.
2. Несоблюдения правил эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации изделия.
3. Несоблюдения правил установки.
4. Отсутствия оригинального гарантийного талона.
5. При отсутствии в гарантийном талоне сведений о дате продажи, наименовании торговой организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия.
6. Внесении любых изменений и исправлений в гарантийный талон.
7. Ремонта не уполномоченными на это лицами, если этот ремонт стал причиной выхода изделия из строя.
8. Разборки изделия, изменения конструкции и других, не предусмотренных инструкцией вмешательств.
9. Необходимости замены перемещаемых вручную пластиковых деталей (крышек, декоративных накладок и т.д.), фильтров, стеклянных полок.
10. Неправильного пользования расходными материалами или использования расходных материалов, не пригодных для данного изделия.
11. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действиями непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.п.).
12. Небрежным хранением и/или небрежной транспортировки владельцем, транспортной, торговой или сервисной организацией. В данном случае владельцу следует обратиться с претензией к организации, оказавшей данную услугу.
13. Повреждений (отказов) изделия или нарушения его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми.
14. Включения изделия в электрическую сеть с недопустимыми параметрами.
15. Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
16. Изготовитель не принимает претензий на следующие виды неисправностей:
Механические повреждения (царапины, трещины, сколы), потеря товарного вида вследствие воздействия химических веществ, попадания во внутренние рабочие объемы посторонних предметов, жидкостей, термические и другие подобные повреждения, которые возникли в процессе эксплуатации.

Кепілдік шарттары

- (Тек қана тұрмыстық аспаптарға арналған). Тұтынушының заңды талаптары қанағаттандырылатын жағдайлар: егер аспап жеке, отбасы, үй жағдайында пайдаланылған болса, көсіпкерлік іс-әрекетінде пайдаланылмagan болса.
- Аспапты тікелей өз бағытында пайдалану қажет. Өндірісте, көнсерлерде, қызмет көрсету көсіпорындарында, қоғамдық тамақтандыру орындарында, денсаулық сақтау, ағарту ісінде пайдалану қарастырылмаған. Бұл жағдайларда өндіруші кепілдік мерзімін 3 ай дег белгілейді, ал қызмет ету кепілдігі – бір жылға белгіленеді.
- Сатушы сізге кепілдік талонын береді. Талонда түзетупер болмауга тиіс, міндетті түрде мынадай мәліметтер болуға тиіс:
 - сатылу мерзімі, сауда ұйымының атауы, мөрі, сатушының мөрі.
 - аспаптың моделі мен сериялық нөмірі.
- Міндетті түрде кепілдік талоны, аспапты сатып алғаныңыз туралы кассалық түбіртегінізді, жеткізу және пәтер ішіндегі қосымша орнату қызметтің түбіртегін, сонымен қатар аспаптың кепілдігіне, техникалық қызмет көрсетуіне қатысты кез-келген басқа құжаттарды міндетті түрде сақтап қойыңыз.
4. Кепілдік мерзімі өткеннен кейін үш жылда бір рет авторландырылған сервистік орталықтың аспаптың сапасын тексеру үшін көрсетіл отыруға кеңес береміз. Диагностика аспап иесімен сервистік орталықтың преіскруанты бойынша төленеді.
5. Пайдалану мерзімі аяқталған соң жылына бір рет авторландырылған сервистік орталыққа апарып, аспаптың техникалық жағдайын тексеріп, ері қарай пайдалануға болатынын, болмайтынын анықтап отыруға кеңес береміз. Диагностика аспап иесімен сервистік орталықтың преіскруанты бойынша төленеді.
6. Аспапта ақаулар табылса, олар сервистік орталықпен негізіз кідіріссіз, ен қысқа мерзімде жөнде тіліп беріледі.
7. Аспаптың сапасын тексерктікі келсе, аспап иесі оны сервистік орталықта тексереп алады. Егер аспаптың жұмыс істеу сапасын тексеруге шеберді үтіге шақырып, ешқандай ақау табылмagan жағдайда аспаптың тексеру мен техникалық қызметтің ақысы аспап иесімен сервистік орталықтың преіскруантың бағасы бойынша төленеді.
8. Аспаптың сапасына қатысты шағымдар авторландырылған сервистік орталықтың екілімен аспап сапасы тексеріліп, нәтижесі берілгеннен кейін гана қарастырылады.
9. Сатып алушының осы нұсқаулықта және талонда көрсетілген талаптарды орындағандығының нәтижесінен болған ақаулардың кез-келген үшін өндіруші жауап бермейді.

Кепілдікке жатпайтын жағдайлар

Мынадай жағдайларда кепілдік берілмейді:

1. Кепілдік құжатында көрсетілген өндірушінің талаптары орындалмаған жағдайда.
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы пайдалану ережелері сақталмаған жағдайда.
3. Ортната ережелері сақталмаған жағдайда.
4. Кепілдік талонының түпнұсқасы болмagan жағдайда.
5. Кепілдік талонында сатылу күні, сатқан сауда ұйымының атауы, сатушының қолы, аспаптың моделі мен сериялық нөмірі болмagan жағдайда.
6. Кепілдік талонына кез-келген өзгерістер мен түзетупер енгізілген жағдайда.
7. Егер жөндеу жұмыстары үекілеттігі жоқ тұлғамен жүргізілсе, және аспаптың істен шығуына сол жөндеу жұмысы себеп болып отыран жағдайда.
8. Нұсқаулықта көрсетілген аспаптың конструкциясын өзгерту, тағы да басқа арапасулар жасалған жағдайларда.
9. Қолмен ауыстыруға болатын пластик бөлшектерін (қақпағын, сөндік кондырмаларын ж.т.б), сүзгілерін, шыны сөрелерін ауыстырылған жағдайда.
10. Шығын материалын дұрыс пайдаланбау және осы аспапқа арналмаған шығын материалдарын пайдаланған жағдайда.
11. Төтенше жағдайлар мен тосын күш кесірінен болған ақаулар мен бұзылулар (ерт, табиги апаптар ж.т.б.).
12. Аспап иесі, тасымалдаушы келік, сауда немесе сервистік орталық оны ұқыпсыз сақтағ/тасымалдамаса. Бұл жағдайда аспап иесі аспапты жөндеу, тасымалдау кезінде ақау жасаған үйимға шағым жасауы қажет.
13. Аспаптың жаңауарлардың немесе жәндіктердің кесірінен дұрыс жұмыс істей алмай, бұзылуы.
14. Аспапты өзінің параметрінен жогары тоқ желісіне қосқан жағдайда.
15. Аспапты өзінің мақсатынан тыс жұмыстарға пайдаланса.
16. Өндіруші мына жағдайларда шағымдарды қабылдамайды:

Механикалық ақаулар (сырылған, жарылған, жарықшақ), химиялық заттардың кесірінен аспаптың тауарлық түрінің бұзылуы, ішкі жұмыс істеу көнсітігіне бөлде заттардың, сүйілкіштердің ену, пайдалану кезіндегі басқа да ақаулардың пайда болуы.

**Сервисные центры
(сервісні центри, сервистік орталықтар)**

Россия (Росія, Ресей):

- г. Анапа, ООО «ТехноТрейд», ул. Анапское шоссе, 1 Г
г. Арсеньев СЦ «АРС Сервис», ул. Сафонова, 26/1, тел.: 8(924)263-42-28; 8(423)614-72-71
г. Астрахань, ООО «Хайтек-Сервисный центр», ул. Ташкентская, 135, 414024, Тел.: (8512)238-310, 238-311.
г. Барнаул СЦ Клон, ООО «Китеж», ул. Власихинская, д. 49а, корпус Ж, тел.: +7(3852)319912
г. Белая Калитва, Ростовская обл., СЦ «Калитва Сервис», ул. Светлая, 6Б, тел. 8 (988) 996-99-59
г. Белогорск ООО «РемБытСервис», 676850, Амурская область, ул. Ленина, д. 43, тел.: +7(41641)25202
г. Благовещенск СЦ «Домовёнок», ул. Чайковского, д. 171, тел.: +7(4162)212723
г. Благовещенск СЦ «Технополис-Сервис», ул. Гражданская, д. 121, тел.: +7(4162)360260, +7(4162)534945
г. Биробиджан ООО «Сервис-Центр», ул. Биршоосе 2 км, д. 23а, тел.: +(74262)40721, e-mail: service202@yandex.ru
г. Владивосток ОАО «Старт-2000», ул. Харьковская, д. 2, тел.: +(74232)272954, 4232270821, e-mail: startv2000@yandex.ru
г. Владикавказ ИП Фарансосова А.Ю., 362003, пр. Коста, 126, тел.: 89034488668
г. Волгоград ИП Манаханова Лилия Раисовна, 400105, ул. Хользунова, 103, тел.: 89377179334, 89610742787
г. Геленджик ИП Фарансосова А.Ю., 353460, ул. Прасковеевская, 3, тел.: 89034488668
г. Дальнегорск ООО «Дальсервис», пр-т 50 лет Октября, д. 146, тел.: +(74237)28333
г. Екатеринбург ИП Калапов Алексей Вячеславович, ул. Черняховского 86/12, тел.: 8-343-278-67-00 доб. 6175, 8-902-256-53-93.
г. Екатеринбург СЦ «Мастер-Е», ул. Машиностроителей, д. 41, тел.: +(7343)2192522, +7(343)2002711, www.master-e.ru.
г. Елань, Волгоградская область, ИП Егоров Юрий Алексеевич, ул. Пионерская, 23, тел.: тел.: 89023143715.
г. Ижевск, СЦ ООО «ЛигУд», ул. В. Сивкова, д. 152, тел.: (3412)655-644
г. Ижевск, ООО Радуга, ул. Пушкинская, д. 136а Тел. (3412)655-644
г. Казань ИП Гайнутдинов Булат Игоревич, ул. Кул Гали д. 11/52а-17, тел/факс: 245-46-99
г. Казань ООО Техноком, ул. Журналистов, д54а, оф 9, тел.: 8(843)2732125.
г. Каменск-Шахтинский, Ростовская обл., СЦ «МК-Сервис», ул. Гарражная, 16, тел. 8-863-65-5-10-05
г. Кемерово ООО «КОММОН», ул. Потемкина, 8, Тел.: 3842/255012
г. Комсомольск-на-Амуре СЦ «Гамбит», ул. Ленина, д. 76/3, тел.: +7(4217)595651
г. Кореновск Краснодарский край СЦ ИП Бондаренко А.В., ул. Пурыхина, д. 2, корпус Ц, тел.: 8(861)424-43-59
г. Краснодар ИП Фарансосова А.Ю., 350000, ул. Аэроэкспресс, 43, тел.: 89180553333
г. Краснодар ИП Новоженцев Игорь Юрьевич, 350063, ул. Ростовское шоссе, 22/4, тел.: 8(800)1000010
г. Краснодарский край, ст-ца Динская, СЦ ИП Меркулов С.А., ул. Школьная, 31, тел.: 8 967-651-43-03
г. Краснодарский край, г. Ейск, ИП Лаврович К.А., ул. Маяковского, 55? тел.: 89615151510
г. Краснодарский край, ст-ча Ленинградская, «Умън Сервис», 353741, ул. Придорожная, 32, тел.: (86145) 3-78-74, (918)137-46-37.
г. Курган СЦ «СМС-Сервис», ИП Мухин А.Б., д. 6а, микрорайон, д. 11/1, офис 10, тел.: +(73522)472725
г. Лесозаводск ЗАО «Резон», ул. Калинина, д. 37, тел.: +(74235)26333
г. Липецк, ООО «Владон», Липецкая область, ул. Космонавтов, д. 66, тел.: +(7472)33-45-65; 33-45-95; 31-25-17.
г. Махачкала «ТехникиSE» Алигаджи Аулийшинский проспект 14-я линия, 21, тел.: +7 (8722) 93-55-15, +7 (8722) 64-71-33, +7 (8722) 55-66-65
г. Морозовск, Ростовская обл., ИП Зимин С.В., ул. Ворошилова, 214, тел.: 8-961-408-75-20
г. Москва ИП Кулиджанов А. А., ул. Лобачевского, 94, тел.: +7-495-136-90-75.
г. Нижний Новгород ООО «Трансервис», ул. Артельная, д. 29, офис 115, тел.: +(781)4636175, +7(81)4636177
г. Нефтекамск «РемБытСервис» Рес. Башкорстстан, ул. Социалистическая, 67, тел.: +7(927)922 94 42, +7(34783)255 15
г. Новороссийск, ООО «ТехноТрейд», пр. Дзержинского, 224
г. Новороссийск ИП Фарансосова А.Ю., 353901, ул. Первомайская, 7, тел.: 89892953603; 89034488668.
г. Новосибирск ООО «Керамика», ул. Винной, д.63/3, тел.: +(7383)2105949
г. Новосибирск ООО «Рембыттехника» ул. Фабричная, 16, тел.: +7 (383) 2020055
г. Новосибирск СЦ «НСК-Сервис», ул. Богдана Хмельницкого, д.142/2, тел.: +7 (383) 363-17-75
г. Омск «Гарантная Мастерская» ИП Выдашленко Е.Ю., ул. Богдана Хмельницкого, д. 130, тел.: +7 (3812)364202
г. Орск СЦ ООО «Гранд-Сервис», ул. Грязновская, д.11на, тел.: 83537206070
г. Пенза ООО «Максимум Сервиса», ул. Ставского, 4, тел.: +7 (8412) 20-60-90, 250-650 +7 927 375-0650)
г. Пермь Импорт-сервис, Инженерная, 10, тел.: +7 (342) 266-12-60; +7 (342) 265-07-00; +7-951-938-84-11.
г. Поворино, ООО «Современные технологии», Воронежская ул., ул. Локомотивная, д. 63, тел.: 89056510727, 89092172145.
г. Ростов-на-Дону, АСЦ ООО «Гарант», ул. Капустина, 10, тел.: 8 (863) 233-46-89, 220-67-30.
г. Ростов-на-Дону ООО «Сервис-Ростов», 344019, пр-т Шолохова, 1, тел./факс: 8 (863) 227-61-00
г. Рубцовск СЦ ООО «Синтез», 658200, Ул. Комсомольская, д. 212, тел.: (83857) 4-05-43
г. Сальск, Ростовская область, ул. Промышленная, 12, (р-н Кирпичного завода), тел.: +79094391907.
г. Сочи ООО «ДЭЛ», Донская, 50А, тел.: +7(862)2550108
г. Суровикино, Волгоградская область, ИП Карапечев А.Н., 2-й микрорайон, д.4, Тел. (84473) 2-11-95
г. Тольятти ООО «Хигули-Гарант», 445032, б-р Кулибина, 6а, офиц №15, тел.: +(8482)20-32-42
г. Тольятти РемБытТехника, ул. Карабышева, 12, тел.: +7 8482 26-05-95, +7 8482 26-00-62
г. Томск ООО «ГлавБытСервис», 634021, ул. Маяковского, д. 25/7, тел.: +7(3822)440738; +7(3822)26-64-62
г. Туапсе ИП Фарансосова А.Ю., 352800, ГСК№97, бокс 16 перед поворотом на ПЗК
г. Тюмень ООО «АТ-СЕРВИС» ул. Барабинская, 41, стр.2, тел.: +(7342) 902039; +7(3452)9025059
г. Хабаровск СЦ «Дальвент Сервис», ул. Шкотова, д. 28А, тел.: 8(914) 409-99-13
г. Хабаровск СЦ «Эталон-Д», ул. Иртышская, д. 17, тел.: +(74212)540044, e-mail: AVerkhuturova@mail.ru
г. Хабаровск ООО «РемБытСервис», ул. Красноярченская, д. 116, тел.: +7(4212)307507
г. Уссурийск СЦ «Техник», ул. Цепинская, 11, тел.: 8 (4234) 38-48-30 доб. 106
г. Уссурийск СЦ «Техносервис», ул. Советская, д.96, тел.: +7(4234)335305, e-mail: tehnno.service@mail.ru
г. Уфа ООО «Сервисный центр Атланта», ул. Айская, д.69, тел.: (351) 793-61-49; 741-34-03
г. Челябинск СЦ ООО «АСТРОМ-СЕРВИС» ул. Корабельная, д 15, тел.: +(7351)7307256
г. Челябинск ООО «Логос-Сервис», Пр-т Победы, д.292, тел.: +(351) 793-61-49; 741-34-03
г. Южно-Сахалинск СЦ «Сити-Мастер», Холмское шоссе, 2B, тел.: 900-429-24-44
г. Якутск ИП Ядреев А.В., ул. Чехова, д. 22, тел.: +(74112)321746, +7(924)7650672

Казахстан (Казахстан, Қазақстан):

- г. Павлодар СЦ ИП Шуклина Анна Николаевна, ул. Академика Чорина, д. 38/1, 3й этаж, тел.: 8 (7182) 34-32-02
г. Алматы СЦ Аскон-7, Жибер Жолы проспект, 32, тел.: +7 (727) 397-73-44, +7 (727) 397-75-75, +7 (727) 390-72-09, +7-701-744-93-69
г. Астана СЦ Аскон-7, Асан Кайын, 8, тел.: +7 (712) 61-81-57, +7 (712) 61-80-43, +7-701-817-88-19
г. Атырау СЦ Аскон 7, ул. Атамбаева, 20, тел.: +7 (712) 97-02-46, +7 (712) 97-02-47
г. Уральск СЦ Аскон 7, Евразия проспект, 110/1, тел.: +7 (712) 54-32-35, +7 (712) 23-96-09
г. Усть-Каменогорск ИП Ішгелова С.С., ул. Октябрьская, 122, тел.: 8(7232) 50 02 32, +7 701 320 30 79
г. Шымкент СЦ Аскон-7, Кунаева проспект, 37а, тел.: +7 (7252) 30-09-91, +7 (7252) 21-01-57, +7 (7252) 21-20-97, +7 (7252) 21-20-96

Украина (Україна, Україна):

- г. Донецк
г. Луганск СЦ «Луганск-Сервис», ул. Фрунзе, 136-Б, Тел.: (0642) 49-54-50, 49-44-17, 34-50-65, (050)975-10-05, (072)100-04-36



EAC

1. (RU) Заводом-изготовителем устанавливается:

- Приобретенное Вами изделие имеет гарантийный срок 1 год со дня покупки, но не более 2 лет с даты изготовления.
- Срок службы изделия 5 лет с даты изготовления.
- 1.1 (KZ) Өндіруші-зауытпен белгіленеді:
- Сіз сатып алған аспалтың кепілдік мерзімі сатып алған күннен бастап 1 жыл, өндірілген күннен бастап 2 жыл.
- қызмет ету мерзімі өндірілген күннен бастап 5 жыл.

2. (RU) Примечание! Дату изготовления вы можете найти на изделии (на информационной этикетке) и / или на упаковке. Формат даты: мм. ггг, где «мм» это месяц, а «гггг» это год.

2.1 (KZ) Ескертпе! Дайындалған күнді өнімнен (ақпараттық затбелгіден) және / немесе қаптамадан таба аласыз. Күн форматы: аа. жжж.

3. (RU) Импортёр на территории Российской Федерации: ООО «Оптима-ДВ». Адрес: 692519, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Целинная, здание № 7а, строение 2, офис № 3, тел.: +7(4234) 38-48-30.

3.1 (KZ) Resei Federasiasy aýmaǵyndaǵy importtaýshy: «Оптима-ДВ» JSHQ. Mekenzaý: 692519, Primorsk ólkesi, Ýssyriisk q., Selinnaia kóshesi, № 7а ǵimarat, 2 qurylys, № 3 keńse, tel.: +7(4234) 38-48-30.

4. (RU) Изготовитель: «Нингбо Джилин Электроникс Ко., ЛТД». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 315300, Провинция Чжэцзян, Город Циси, Пригород Чжусян, Девелопмент Ист Роуд, 638. Сделано в Китае

4.1 (KZ) Жасап шығарушы: «Ningbo Jiulin Electronics Co., Ltd». Өнімді жасап шығаратын орынның орналасқан жері және мекенжайы: №. 638 Development East Road, Zhouxiang Town, Cixi, Zhejiang, 315300. P.R, Қитай. Қытайда жасалған.

4.2 Изготовитель: «Ningbo Jiulin Electronics Co., Ltd». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: №. 638 Development East Road, Zhouxiang Town, Cixi, Zhejiang, 315300. P.R, Китай.